

MITTEILUNG UND ANFRAGEN
ÖFFENTLICHE VERANSTALTUNGEN
(VERANSTALTUNG, PROZESSION, UMZUG)
NOTIFICHE E RICHIESTE
EVENTO PUBBLICO
(MANIFESTAZIONE, PROCESSIONE, SFILATA)

QUESTUR/ QUESTORE	An den Quästor von al Questore di
----------------------	--------------------------------------

**Meldung einer öffentlichen Veranstaltung
im Sinne des Art. 18 Ges.ö.S.**
**Notifica di un evento pubblico
ai sensi dell'articolo 18 Ges.ö.S.**

Der/die Unterfertigte
Il/la sottoscritto/a

Veranstalter

Der/Die Unterfertigte/ Il/La sottoscritto/a	
Geburtsgemeinde/ luogo di nascita	am/ il
wohnhaft in/ abitante a	
Straße/Platz via/piazza	Nr./ n
Tel. Nr. / Mobiltel.Nr./ n. di telefono/di cellulare	
gültiges Dokument-Art. Und Nr. (z.B. Personalausweis) / documento valido/tipo documento/n. (ad es. carta d'identità)	
Ausstellungsdatum des Dokumentes (z.B. Personalausweis) data di rilascio del documento (ad es. carta d'identità)	
gesetzlicher Vertreter von/ legale rappresentante	
Str.Nr/Mw.St.Nr./ codice fiscale	

**teilt mit
comunica**

dass am che il	von (Uhr) dalle (ore)	bis (Uhr) alle (ore)
-------------------	--------------------------	-------------------------

eine Veranstaltung/Prozession/Umzug una manifestazione/proceSSIONE/sfilata

voraussichtliche Teilnehmerzahl/
numero stimato di partecipanti

--

Vorgesehene Strecke im Falle einer Prozession, Umzug/
percorso previsto in caso di una processione/sfilata

Prozession/Umzug/
processione/sfilata

Grund der Veranstaltung
motivo dell'evento

Erklärt zudem eine schriftliche Zustimmung zur zeitweiligen Besetzung des interessierten Ortes/Platzes der Veranstaltung bei folgender Behörde eingeholt zu haben/
dichiara inoltre di aver ottenuto il consenso scritto della seguente autorità per l'occupazione temporanea del luogo/piazza interessato dell'evento.

Name der Behörde/
nome dell'autorità

Datum/
data

Der/die Erklärende/
Il/la dichiarante

**Dem zuständigen Amt vorbehalten
Riservato al ufficio responsabile**

Herr/Frau
sig./ra _____

hat die Mitteilung Nr. _____ abgegeben
ha rilasciato la comunicazione n _____

Datum/
data

der/die zuständige Beamte
il/la responsabile d'ufficio

**Die Veranstalter und die Teilnehmer müssen zur Kenntnis nehmen, dass/
gli organizzatori e i partecipanti devono tenere presente che:**

- der Quästor aus Gründen der öffentlichen Sicherheit, Moralität und öffentlichen Gesundheit, Vorschriften zur Art und Weise und im Bezug auf die Zeiten der Veranstaltung erlassen kann/
il questore può, per ragioni di pubblica sicurezza, moralità e sanità pubblica, emanare norme relative alle modalità e ai tempi dello svolgimento della manifestazione.
- die Veranstalter durch das Vorlegen der Meldung nicht entbunden werden alle weiteren Genehmigungen, Zustimmungen, Kenntnisnahmen, welche von gesetzlichen Anordnungen für spezielle Veranstaltungen vorgesehen sind, einzuholen (öffentliche Veranstaltungen, sportliche Veranstaltungen) /
con la presentazione della segnalazione gli organizzatori o non sono esentati dall'ottenimento di tutte le ulteriori autorizzazioni, consensi e informazioni previste dalle norme di legge per eventi particolari (eventi pubblici, eventi sportivi).
- die Modalitäten zum Verlauf der Veranstaltungen, denen der Meldung entsprechen müssen, Änderungen müssen mindestens 3 Tage vor der Veranstaltung und mittels neuer Meldung dem Quästor bekannt gegeben werden/
le modalità di svolgimento degli eventi a cui deve corrispondere la notifica, le modifiche devono essere comunicate al Questore almeno 3 giorni prima dell'evento e mediante nuova notifica.

N.B. die Nichteinhaltung der Vorschriften im Bezug auf öffentliche Veranstaltungen steht eine Bestrafung im Sinne des Art. 18 und weitere des Ges.ö.S. vor/

n.b. il mancato rispetto delle norme relative alle manifestazioni pubbliche comporta una punizione ai sensi degli articoli 18 e altri della legge.

Alle im Ansuchen enthaltenen Daten werden im Sinne der n der EU-Verordnung 216/679 vorgesehenen Bestimmungen zum Datenschutzgesetz behandelt. Der Unterfertigte erklärt, die Datenschutzbestimmungen, welche im angeführten abrufbar sind, gelesen zu haben und damit einverstanden zu sein/ Tutti i dati di cui alla presente domanda saranno trattati nel rispetto delle disposizioni previste dal Regolamento UE 2016/679 in materia di protezione dei dati personali. Il sottoscritto dichiara di avere letto le disposizioni sulla privacy e di approvarne il contenuto, reperibile al seguente link: www.gemeinde.partschins.bz.it/de/Verwaltung/Web/Datenschutz